

2) Lucemburskému velkovévodství se ukládá náhrada nákladů řízení.

**Rozsudek Soudního dvora (pátého senátu) ze dne 23. listopadu 2006 –  
Komise v. Švédsko**

**(Věc C-156/06)**

„Nesplnění povinnosti státem – Směrnice 2002/87/ES – Úvěrové instituce,  
pojišťovny a investiční podniky ve finančním konglomerátu – Doplňkový dozor –  
Neprovedení ve stanovené lhůtě“

*Žaloba pro nesplnění povinnosti – Přezkum opodstatněnosti Soudním dvorem – Stav,  
k němuž se má přihlídnout – Stav po uplynutí lhůty stanovené v odůvodněném  
stanovisku (Článek 226 ES) (viz bod 6)*

**Předmět**

Nesplnění povinnosti státem – Nezajištění provedení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/87/ES ze dne 16. prosince 2002 o doplňkovém dozoru nad úvěrovými institucemi, pojišťovnami a investičními podniky ve finančním konglomerátu a o změně směrnice Rady 73/239/EHS, 79/267/EHS, 92/49/EHS, 92/96/EHS, 93/6/EHS a 93/22/EHS a směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/78/ES a 2000/12/ES (Úř. věst. L 35, s. 1; Zvl. vyd. 06/04, s. 340).

## Výrok

- 1) Švédské království tím, že ve stanovené lhůtě nepřijalo právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/87/ES ze dne 16. prosince 2002 o doplňkovém dozoru nad úvěrovými institucemi, pojišťovnami a investičními podniky ve finančním konglomerátu a o změně směrnice Rady 73/239/EHS, 79/267/EHS, 92/49/EHS, 92/96/EHS, 93/6/EHS a 93/22/EHS a směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/78/ES a 2000/12/ES, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají z této směrnice.
  
- 2) Švédskému království se ukládá náhrada nákladů řízení.

### **Rozsudek Soudního dvora (šestého senátu) ze dne 30. listopadu 2006 – Komise v. Itálie**

**(Věc C-293/05)**

„Nesplnění povinnosti státem – Směrnice 91/271/EHS – Znečištění a škodlivé látky  
– Čištění městských odpadních vod – Provincie Varese“

1. *Žaloba pro nesplnění povinnosti – Postup před zahájením soudního řízení –  
Předmět – Odůvodněné stanovisko (Článek 226 ES) (viz body 19–21)*